

大漢公報

孔子貳千四百八拾一年

夏曆歲次庚午年五月初九日

表目價

本報價目本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵費另加每月收銀一毛
英屬各埠及美國每年收銀九圓七毛五
半年五圓三個月二圓七毛五一月一毛
中國及外國每年收銀十五元
除禮拜外日外皆按日呈閱無取閱久暫報費
均先惠空函定閱恕不奉呈
本報司理部啟

◎均安棧啟事
馬心喜即馬駿駿經理退代理藍煙通公司
職務專任總代理美國郵船公司客務兼
代理詩晏亞鐵路車紙代拍電報不取電
費倘胞光顧請到均安棧面商或直接函
商便安

大戰聲中之寧府建設談

(生公)

據本報昨昨上海來電云(南京)寧府建設會
議通過決發五千元公債票為建設費用。
又查南京寧府建設會。討論建設計劃。
內容共有五十六款。主席張靜江力勸各人
。勿作紙上空談。因寧府歷來之所言建設
。俱是欺人之語。故此備受國人之攻擊云
云。

夫吾國當此千瘡百孔之時。戰爭連環之候
。百廢待興。倡言建設。實為根本切要之
圖。寧府斯舉。驟然聽之。誠有可差強人
意者。第觀其兩年以來。倡言建設。非
一次矣。正如張靜江所云。(寧府歷來之所
言建設。俱是欺人之語。已無可諱。抑亦國
人所共見共聞者也。試查寧府兩年以來。
發行種種公債。何者非自欺欺人。致墮其
信用也。茲將寧府自十六年以來。除却苛
稅雜捐及關稅地稅收入等外。所發行之公
債。為數不菲也。請看下表。便知其真相
矣。

○十六年五月軍需。發行江海關二五庫券
三千萬。
○十六年十月軍需政費。續發江海關二五
庫券四千萬。
○十七年七月補預算不足。發行津海關二
五庫券九百萬。
○十七年四月補預算不敷。發捲煙庫券壹
千六百萬。
○十七年五月軍需。發軍需公債壹千萬。
○十七年十一月完成統一全國需用。發普
後公債四千萬。
○十七年十一月建設金融事業。發拾七年
金融短期公債三千萬。
○拾八年二月整理漢口。中央。中交。三銀
行停兌鈔票。發十七年金融長期公債四
千五百萬。
○十八年一月賑濟各省。發民國十八年賑
災公債壹千萬。
○十八年二月裁兵用。發裁兵公債五千萬。

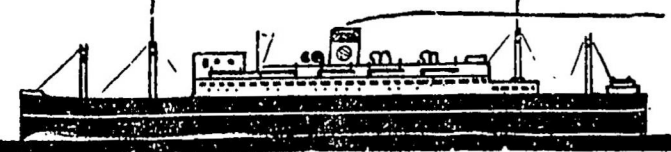
AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公郵打船郵國美

請搭快捷大總統
輪由雲城埠開
往上海香港
▲改良特點▲
樓梯擴闊。常有電影畫。設
有坐立及消遣廳。由雲城埠
城埠船紙本公司包妥。於船
期日本公司備有客車及行李
車在城埠碼頭運送客及行李
不取分文

亞市總統 六月拾四開
他輔總統 六月廿八開
者化臣總統 七月十二開
林肯總統 七月廿六開
尾地臣總統 八月九日開
吳慎總統 八月廿三開

Quon On Jan Co., 295 Pender St. E, Vancouver, B. C.
駿馬安均處理代總人華埠雲
Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C.
瑞呈馬昌同利處理代總人華埠城
R. O. Bullwinkel, District Passenger Agent
517 Granville St., Vancouver, B. C.
All C. N. R. Agents are Representatives



專載

大炮友週遊天下雜記

(未完)

大炮友於去年四月間。買有火之舟北上。
觀將桂將馮之戰。繼又南下。觀兩粵之戰。
。以大炮關係。得赴前方。戰場之上。往
往鬼哭。天陰則聞。某夜熟睡。總理之靈
告余曰。此皆昔日之忠實同志也。以大炮
始者必以大炮終。以大炮合者必以大炮離
。此理之常。無足怪也。及醒。以告吾弟
小炮友。應曰。此先總理之革命哲學也。
五月廿日。余乘黨國鷄毛扇之召。奉門神
之命。乘「電行」號飛機。飛往甘肅豫察魯
晉冀綏八省災區。考察災情。一日之間。
歷二百九拾餘縣。調查結果。合共該災民
五千七百三十五萬。即飛回南京報告。主
席老翁語余曰。此吾黨之民生主義也。
八月間。赤帝降臨東三省。焚燬鎮無數
。死人無算。南京政府視若無睹。不發一
兵。以救東省之危。坐令東鐵權利。為入
奪去。余怪而詢之黨國先進。答曰。此吾
黨之民族主義也。

司公船通煙藍

The Blue Funnel Line



由雲城開行
七月十五號
八月十五號
九月十六號
十月七號
船費二樓七十五元
大船五十五元

船名沙利臣
船名比利臣
船名士利臣
船名地利臣
船名士利臣
船名地利臣

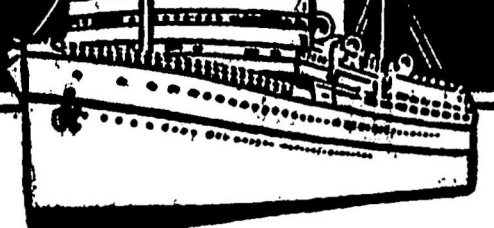
到雲城埠
六月廿五號
七月十五號
八月十六號
九月十六號

號安均處理代埠城 安均處理代埠雲
QUON ON CO. QUON ON CO.
529 Cormorant St. 254 1/2 Pender St. E.
Phone. 1378 Phone Sey. 2942
P. O. Box 1455 Vancouver, B. C.
Victoria B. C.

崇福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

港香到天七拾

司公船輪山亞丕詩



特色大 之 不與別

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

行航首開月九年今后皇本日船新

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
亞洲皇后	五月廿九
坎拿大	六月十二
俄國皇后	六月廿六
亞洲皇后	七月廿四
坎拿大	八月七日
俄國皇后	八月廿一

船上參養諸雞每日隨用隨宰

太平洋客務總司理司徒施佈

址住信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

行銀路寶

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

本行營業五十餘年、溢得公積一
五兆有奇、自開始以來、分設支行
達至八百七十餘間、所有交易、無
隆禮招待、商號交易、隨時以市上
情助之、工人交易、令其貯蓄穩固
並收實利、均令其得益為宗旨、華
光顧、無任歡迎此佈、
寶路銀行告

醫衛大黃西

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証憑予給驗考府政國兩美加
症雜柳花科全外內幼老女男理統

電話
Fair 2238X宅住 Sey. 8703館醫
間時館在
點九至七點五至兩點三至士
點九至七點五至三午下拜禮

醫西 錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., C.M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E.
雜花全內老男統

●醫生被革出會籍

片的頓埠醫生鱗敦嗎氏：前被前任國務卿奧立華氏之子：用巴薩油及雞毛將他塗滿全身。事後該醫生呈控奧氏之子：該案現

古壁詠函。本埠有新開之餐館大觀園號。中有司徒源吳啟二人。各屬店東之一。於上月廿貳日。有西人携有物件壹包。送入櫥面。高叫司櫥人。謂有物件送來。當時吳啟前往察視。詎送物之西人。手續尚未妥

因失去重量一百四十磅。是日向法庭請求與夫離異。據其理由。則謂其夫巴頓。時加責備。而致與他爭鬥。以致身體減輕至百四十拾磅。被班主辭退。情實不甘。故特請求離異云。

今將發賣取價從廉現欸壹千七百五十元若充銀期則訂價壹千九百五十拾元如有華友如意者請來面議

Mr. A Perez, 4332 Howard St.
西人跋士氏

助經費名列

大東館拾元	大生館拾元	振利館拾元	江南樓五元
釗利廠	大成廠	福利廠	安利廠
大來廠	大安廠	德利廠	全利廠
南京樓壹元	益昌號壹元	彩安壹元	以上各貳元
			以上各貳元

●設毒計以陷害同事

古壁詠函。本埠有新開之餐館大觀園號。中有司徒源吳啟二人。各屬店東之一。於上月廿貳日。有西人携有物件壹包。送入櫥面。高叫司櫥人。謂有物件送來。當時吳啟前往察視。詎送物之西人。手續尚未妥

加拿大

MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E. Vancouver, B. C. Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

◎ 新春伊始來
 ◎ 新貨船船至
 ◎ 新米兼生油
 ◎ 新靚罐食品
 ◎ 新欸各貨全
 ◎ 新法酌顧客
 ◎ 新價減到平
 ◎ 新舊光顧客
 ◎ 新請來垂青
 ◎ 新單蒙賜下
 ◎ 新到極歡迎

萬源昌謹啓

一號增絲苗
 仍有新絲苗
 開春時在即
 如若趕早市
 矮脚白菜米
 紹菜蘿白米
 節瓜冬瓜仁
 苦瓜升瓜仁
 早水白菜
 各江磁缸瓦
 各號新式鞋
 如蒙賜光顧
 云
 合生號司事人陳宜顯
 鄭厚昶
 鄭福藉
 頂靚新壹粘
 價錢分上中
 業農要下種
 必要藏菜種
 潮州包心芥
 白花芥蘭菜
 松好莞茜米
 紅莧荳菜米
 長身豆角仁
 籐竹器椅
 鑼鼓兼絃索
 批價必定平



祖國新聞

皖垣米荒風潮擴大

安慶通訊 近日皖垣米荒 市價飛漲 貧民 均感囊空之莫繼 而米商反利用此機會 極盡居奇壟斷之能事 米價壹日數易 藉以牟利 而民食維持會 所舉辦平糶 則以價格較賤 踴躍爭購 甚至弊竇叢生 實惠未能均霑 市面米價 每石售至十五六元 爲皖垣前所未聞 以致搶米風潮 一演再演 昨四月廿五日上午 有市民數百人至市政籌備處所辦之食米產銷合作社購米 該社定章 購米者須納登記費一元 民衆莫解 咸起大譁 適有米車數輛 因擠擁不能入社 停於市籌備處門首 遂被多數人搶空 市處之名牌電燈及船櫓等 亦被搗毀 該處庶務汪德溫警目儲雲開 亦被毆傷 該市民旋復擁至驚鷺橋拾壹號市籌處長金樹猷私宅 搗毀器具 等物 省府公安大隊及警察聞訊趕到 民衆始星散而去 又各市民曾向城內外各米店門市之米 先之強買 繼以劫取 市面秩序 每生紛亂 三四牌樓三步兩橋等處 尤感騷擾 軍警無法制止 其餘各處米店 仍先後被搶 惟各業商店 以秩序凌亂 紛紛關門停業 官方爲維持秩序計 特逮捕搶米者數名 省府頃亦頒發佈告嚴厲取締 事後調查 被搶米店爲北門城口李慶隆 大拐角頭兆禾法校街楊仁昌等三十餘家 現市民有因米價奇昂 紛紛爭購麵粉 聊代糧食 麵粉每袋因亦由二元餘漲至四元 至省府與各機關團體討論結果 擬由省賑務會 暫將所存之叁萬元借與米商 再由商界自籌五萬元 派員赴滬採購西貢米或暹羅米 接濟民食 壹面派人赴附近各鄉鎮 疏通米源 以爲標本兼治之計 (又二十六)晨軍警均派隊把守各米店 監視民衆購米 故市面尙覺安靜

湖北又受共產禍

密邇漢口尙如此况其他乎 漢口消息 距離漢口約四十里 有地名繫馬口 又遭所謂共產黨騷擾 據報婦孺被殺二百人 財產損失六拾萬元 防軍聞報進剿 但不濟事 反爲敵人所敗 共黨徒復縱火焚城 由此過漢水即爲漢川 城爲襲擊者圍困 人數三千 架以機關砲向守兵掃射 後方空虛 防守軍力單弱 該城之陷 或不能免云

湖北又受共產禍

片云打高街東

KUO KONG SIK CO
27 PENDER ST. **國光公司** VANCOUVER B.C.

27 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sev. 4918

送禮貨最完備之商店

廚房衣
各款 絲男 內衫
精造中國絲說衫
中西女衣裳
做工衣

(總) 行 生 活
 Wat Sang Co., Ltd
 87 Pender St. E.
 Vancouver B. C.

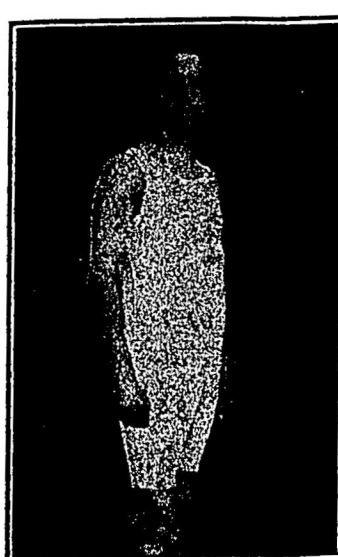
(經) 行 輔
 Foo Hung Co.
 127 Pender St. E.
 Vancouver C. B.

接理香港萬裕隆滙兌快
捷妥當
廣裕隆司理關崇額啓

本號貨品
樣樣新鮮
貨品極靚
持茲宗旨
凡過交易
僑胞光顧
行情印便
函索卽付
上

雜貨藥材
式式俱全
價錢又平
經營云城
謂無欺言
刻卽付上

此是中國最新出品雜色格子
絲襪款式好貨質靚
每打四元 每對三毛五



此圖是最靚人造絲內衣有衫褲
襖有短袖長袖有短襖長襖有白
色桃果色嫩綠色價極相宜

佐大
旅館
GEORGE HOTEL
 Phone Sey. 92750
 207 Georgia St. E.
 Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲埠緬街夾佐治街角房舍雅潔汽暖溫暖水喉冷熱亦與唐埠其為鄰近僑胞光臨極表歡迎

▲電話(矢務)九二七五○

醫士余躍瀾

司理余朋和啓寓鄭福滋

華埠 (棧) (客) (英) (華) 雲高
 WAH YING ROOMS
 105 Pender St. E. Phone Sey. 6823
 Vancouver, B. C.

◎重刊廣告

啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉煖汽
龍電光燈大加改良煥然
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰候
垂青

本棧在片打街東一百零五號

電話 (詩慶) 六八二叁

司事羅齊活伍時令啟

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L

花旗參 金耳環 茵陳跌打 正彝胆 雲高華安和堂
兩廣中醫學堂 李鶴儔 內外方脈 參茸藥材發行
優等畢業生

本堂生精光藥學以扶危救急為宗旨由兩廣中醫學會傳授秘方秘法
 李士博學
 傳授



知決能按症發藥應眼疾

花柳白濁淋汁每樽銀五元內傷吐血汁每樽銀三兩光痢水
 花柳入骨搜毒汁每盅銀五元遠年楊梅打毒汁每樽銀五元心痛汁
 疳疔橫痃之藥汁每盅銀五元急慢驚風驚癇汁每盅銀五元消痔漏汁
 立止復毒清丸每盒銀五元腎虛腰膝痛藥每盒銀五元三鞭補腎汁每盅銀五元
 立止脫胎毒膏每盒銀五元戰不傷身散膏每盒銀五元消痰止咳汁每盅銀五元
 立止陽氣痛汁每盅銀五元婦科經期腹痛丸每盒銀五元婦科赤白帶下汁每盅銀五元
 跌打逐魂止痛丸每盒銀五元凡傷骨打傷者每樽銀五元消腫腳汁每盅銀五元
 立愈挫刺割傷藥每樽銀五元神效瘰癧消消汁每盅銀五元婦科產後積汁每盅銀五元
 化痰降氣止咳丸每樽銀五元光明止眼藥為每樽銀五元跌打接骨膏料膏金銀
 風濕腫痛癱瘓汁每盅銀五元跌打金龜膏每盒銀五元跌打金龜膏每盒銀五元
 跌打金龜膏每盒銀五元跌打金龜膏每盒銀五元跌打金龜膏每盒銀五元

此藥水係由兩廣中醫學會傳授秘方秘法
 李士博學
 傳授

本公司經營蔬菜菓發行生意十有餘年向蒙僑胞賜顧甚
 爲感激茲因擴充生意及利便僑胞光顧起見特自置樓業在
 企化街門牌二百四拾六號現已遷往照常營業僑胞繼續光
 顧極表歡迎 電話 寸汝地六五〇 司理趙祥鄭炎佈露

二十兩 雲坤城興公司接滙支部
 John Hing & Co.

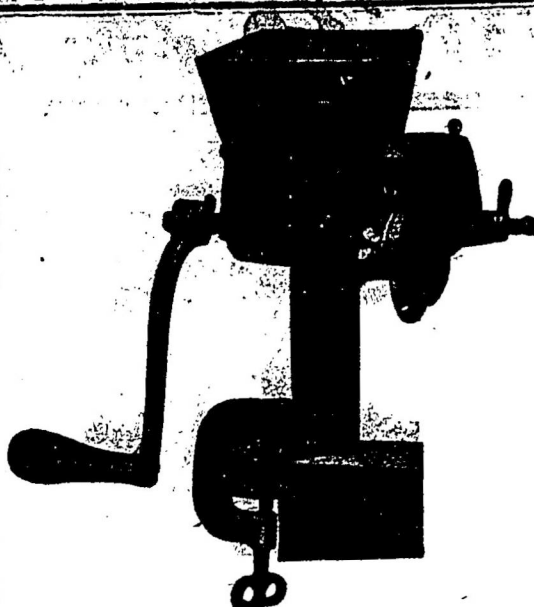
再者弟家父厚培在港元生堂接理外洋各埠親朋書信如有
 與及滙兌銀兩特委弟在處駁滙兌所補紙水從豐給同來往
 委託定必依期快捷交到妥當倘有遺漏如數補足決不令貴
 客有絲毫之損失僑胞光顧請照西字門牌地址付來弟收無
 誤 香港元生堂鄭厚培 鄭炎謹啟

Yuen Sang Hong
 No. 20 Century St. Hong Kong China

◎白洋樓書莊 新到新書

女性人體美壹元 好淫案四毛 一朵朵玫瑰二毛五
雙梅景素女經三毛五 睡蓮四毛五 奇形的愛五毛五
中俄決裂真相七毛 上海春夢五毛 少女的心弦六毛
廢娼與靈肉四毛 女學生外傳三毛 紅樓夢七毛
芳華天涯上下一元四 戀愛藝術五毛 對日本陰謀八毛
折穿上海西洋鏡三元 香港五毛 男女風流趣史參毛
靈肉同春秘話八毛 性雜誌三毛 愛的誘惑四毛
博士外史貳元四 留滬外史五毛 白鶴圖報貳毛
南風的夢七毛五 阿姐八毛 劉史根醫學博士監製
多情儂影八毛 花柳解毒丸五元 扯氣斷根丸三元 痔漏消丸五元
▲代售上海亞美公司藥品
萬應遺精丸四元 疔毒紅點內消丸五元
戀花香露小樽一元 胭脂香素每樽二元
碧湖氏臭狐散每樽十元限五天全愈
目錄印備 Bok Young Low Book Shop
函索即奉 90 Pender St. E.
電話失磨二八八九 Vancouver B. C.

（雲埠明和大鐵行新辦到）
大幫「磨粉機」發售



輕便合用。價錢相宜。每
點鐘磨粉廿磅。餐館住
眷。甚為合用。藥店收丸
。尤為適當。度年度節。
磨粉整機。更是妙不可
言。榮旋諸君。還請特別
注意。欲購。請用法。請
駕臨本行。看本主人無
任歡迎。

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
電話 (詩摩) 3304 Phone Sey. 3705
片打街東門牌三十三號
明和鐵行總理黃昭立啓



可憐的吾愛！
你咳得這樣淒涼，
快些服這杯萬春止咳水
罷！
萬春止咳藥水，藥
餅清甜可口，凡遇傷風
鼻塞，咳嗽痰生服之無
不立奏奇效。藥水藥餅
，每樽二毛五，本省加
費一毛，外省二毛，各
埠大商店均有發售
香港萬春藥局製造
分售處
云埠：輔行：萬春：活生：
域埠：興利：裕綸：

廣東各屬新聞

少女聞夫遠行登門要
求結婚

新會函 第九區古井吳某 有女名錦
全 年已及笄 曾在某女學校肄業
素染自由風氣 日前其母將錦全許字
鄰鄉黃某之子某甲 黃本欲去年底為
其子定婚 因接美洲來電 謂前在美
洲經營之生意 被其夥伴捲逃倒閉
要返美洲維持 其事不果 擬於下月
初旬父子同赴美洲 連之幾年同唐
而後擇吉迎娶等語 着媒娘往告知親
家吳某 事為該女所聞 遂於昨十四
日晨 藉往古井墟市物為名 綢繆革
履 衣服麗都 姍姍然竟赴黃家 但
黃某父子與該女素未聯面 見一少女
入門 即詢其來訪何人 該女毫不畏
羞 遂上前施禮云 我是吳錦全 聞
老先生將有遠行 特來送一程 但小
女子終身許字公子 生是黃家人 死
是黃家鬼 公子此行 不知何日同唐
結婚 以少女愚見 不如就今日成婚
某本頑固性成 謂如此草草成婚 萬
萬不能 汝來時曾告諸父母否 該女
又云 婚姻自由 父母豈能專制 由
是翁媳舌戰數餘鐘 女尚不去 黃
某乃下逐客之令 該女仍然不去 雙
方無奈 祇得着人邀伊父母到來 雙
方商妥 即於是日行結婚禮 時已魚
更二躍 鄰里聞之 莫不傳為美談云

呆女洞房之笑話

台山函 縣城區錦被朗堡許某 家頗
小康 有一女 年已長大 待字有年
惟雙雙痴呆 故無人過問 許乃訂
下條件 謂如有入配合 除不受禮金
外 並壓櫃銀壹千元 會有南榮村李
某者 因貧無立錫 年逾弱冠 尚未
有室 聆此消息 以為得老妻 又能
得金 何幸如之 乃托水人說合 已
於某日迎娶過門 詎許女雙雙痴狂
不語人道 當洞房之夜 竟在床上撒
滿屎溺 致錦被羅綺 糞溺淋漓 李
某觀此 畧為詰責 女以在母家 常
慣如是 竟持棍將新郎毆打 翁姑聞
訊 出為制止 但明知故犯 未可如
何 徒呼荷荷而已

姦拐嫌疑案餘聞

開平函 小海護龍蓮和里 鄧達振
向養有女壹口 年屆破瓜 名叫彩英
於上月之七日 偽言出外工作 去
如黃鶴 及後偵查 始知係同村阿登
所誘拐 向澳門逃去 事已紀前報
茲查鄧達振家人 以案情重大 當
日除即向該鄉辦事所投訴外 並派某
巡馬前往澳門 跟踪追查 務獲歸案
但現在該巡馬已經回鄉 聞卒無法
查出其下落云

加中最大最完之藥材保安堂廣告

●參茸三鞭補腎丸 每盒三元
凡有虛弱過度腎虛耳鳴精
神衰弱者服之三日見功
●反老還童健腎丹 每盒四元
未服此丹腎弱如老翁
既服此丹健腎若少年
●日久虛弱固精丸 每樽三元
凡有久渴不能收效
者服之立刻能止
●立止腎虛夜尿丸 每盒三元
凡有腎虛夜多小便
者服之包三日可止
●黃花柳清毒丸 每盒三元
不論遠近花柳白濁疳疔橫
痃疔瘡食之自能毒去症愈
●尋花無憂燕所丸 每樽三元
風流名士欲保保險乎
如欲保險買此丸
●花柳白濁洗射水 每樽二元
凡花柳白濁腫痛極苦
一樽不痛二樽可全愈
●忍精久戰快活水 每樽五毛
用法另單詳明能令滿意
●仙傳單方撞紅丸 每包五毛
●珠珀拔毒生肌膏 每盅一元
●皮膚濕毒膏 每盅一元
Bow On Tong Co.
P.O. Box 684
Lehrbridge Alta

榮榮味臘榮
WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST.
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.
印便 印寄
味變無色腸腊春遇

加拿大華人各色美酒第一壹家

CANADIAN ORIENTAL WINE & LIQUOR COMPANY LIMITED
LICENSED DISTILLERS
1654 ALBERT ST. VANCOUVER, B. C.
本公司專辦加拿大
大中央政府立案
創設酒廠于雲高
華埠採辦中國原
料及各省正地道
藥材經政府試驗
適合衛生並派定
專員監督切酒
質清亮而無渣滓
味醇香而不辣喉
釀酒于加拿大者
惟本公司第一壹家
凡本公司所製各
色美酒而酒力之
猛皆超過七拾五
度詢為華酒最猛
者也請嘗試之
此三蒸酒用
滋補藥料配
製蒸釀翻蒸
四次酒色清
亮味極醇香
飲之無喉
之虞有固腎
之功效
現在各省政府酒房均有發售貴客光
顧無任歡迎
宜問(三哥巴埠)之五加皮或三蒸酒
認明本商標便得本公司之真實貨品
每樽沽銀一元四毛
本廠全用
西式機器
蒸釀製造
精良歡迎
同胞隨時
光臨參觀
皮加五
酒每樽沽銀一元五毛
凡酒樽有本公司商標標紙及政府市
胆尾存在者交到(1654 ALBERT ST.)
亞弼街二五五號即奉價銀每打六毛
加拿大遠東酒業有限公司啓

環球公司銅鐵發行

WANCOW CO. LTD. HARDWARE
137 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 4994
本公司專辦各國銅
鐵器皿對於我華僑
用品兼廚房用具無
不齊備猶注重選辦
適合祖國所用之炊
具而刀剃刀手電
燈檯箱與及農具等
等尤為價廉物美僑
胞賜顧仰祈留意焉
電話失毛
四九九四
WANCOW CO. LTD. HARDWARE
137 Pender St. E. Vancouver, B. C.
張開號一七卅百 牌門(下樓堂總紫金馬 東街打片埠華高雲大拿加在輔)

源利金
GIM LEE YUEN LTD.
71-77 Pender Street East
Phone Sey. 899-3239 Vancouver B.C.
本店開張卅餘年專辦祖
國蘇杭雜貨參茸藥材者
名貴丹丸散膏女備履鐘
錶絨緞皮貨水貨不論發
行零沽極表歡迎且今本
店更擴充營業特添伴回
國刻設香港金利源莊
凡各貨物親自督選價廉
物美一經交易並知貨真
價實與別不同也
特設滙兌局
本號發兌之滙票廣東各
埠市隨時水換港紙同胞
榮旋自滙自收尤為利便
金利源與記林 謹啓

新辦到大批油米批發相宜
太平洋肉舖所辦之各項肉品係取其肥嫩者因本公司專以
發行價售于本埠或別埠各餐館為宗旨與別不同
Pacific Meat Co. Ltd. Phone Sey. 6228
223 Columbia Ave. Vancouver, B. C.

This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia

雲高
(美)(和)(棧)
埠
精製腊味發行
Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall Street
Vancouver B. C.
Phone Sey. 8705
本公司採用上等
材料精製
發行貨色
取價之廉
膾炙人口
嘉賓大
顧界矣
一律歡迎

◎黃瑞鐘鏢平沽

雲高華片打街東一四五號

Wong Sui I45 Pender St. E. Vancouver, B. C.